

20. THE DEPARTURE INTO GALILEE (Matt-Mark Identical)

Matt 4:12-17

Mark 1:14, 15

Ἀκούσας δὲ ὅτι Ἰωάννης παρεδόθη  
ἀνεχώρησεν

Μετὰ δὲ τὸ παραδοθῆναι τὸν  
Ἰωάννην  
ἦλθεν ὁ Ἰησοῦς

εἰς τὴν Γαλιλαίαν.

13 καὶ καταλιπὼν τὴν Ναζαρά  
ἐλθὼν κατώκησεν εἰς Καφαρναούμ  
τὴν παραθαλασσίαν ἐν ὁρίοις  
Ζαβουλῶν καὶ Νεφθαλίμ· 14 ἵνα  
πληρωθῇ τὸ ῥηθὲν διὰ Ἡσαΐου τοῦ  
προφήτου λέγοντος,  
15 Γῆ Ζαβουλῶν καὶ γῆ Νεφθαλίμ,  
ὁδὸν θαλάσσης, πέραν τοῦ  
Ἰορδάνου, Γαλιλαία τῶν ἐθνῶν,  
16 ὁ λαὸς ὁ κατήμενος ἐν σκότει  
φῶς εἶδεν μέγα, καὶ τοῖς  
καθημένοις ἐν χώρα καὶ σκιᾷ  
θανάτου φῶς ἀνέτειλεν αὐτοῖς.  
17 Ἀπὸ τότε ἤρξατο ὁ Ἰησοῦς

κηρύσσειν

καὶ λέγειν,

Μετανοεῖτε,

ἤγγικεν γὰρ

ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν.

εἰς τὴν Γαλιλαίαν

κηρύσσω

τὸ εὐαγγέλιον τοῦ θεοῦ

15 καὶ λέγων

ὅτι Πεπλήρωται ὁ καιρὸς

καὶ ἤγγικεν

ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ·

μετανοεῖτε καὶ πιστεύετε ἐν τῷ  
εὐαγγελίῳ.